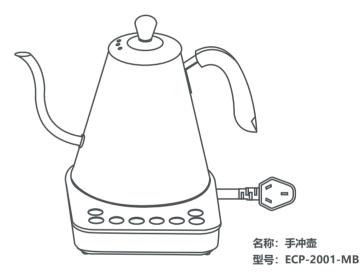




中国总代理 : 昂特华德(上海)品牌管理有限公司

地 址:中国(上海)自由贸易试验区芳春路400号1幢3层301-228室

制 造 商 : 新溢贸易有限公司 (SUN YAT INDUSTRY LIMITED) 服务热线: 400-6288-392 (仅工作日: 9:00-16:00 周末及节日除外)



注: 图片仅供参考, 请以实物为准。

使用说明书

感谢您购买本产品!

使用本机器前请先详阅使用说明书,依使用说明书说明操作、使用。

另请妥善存放本使用说明书,以备将来参考之用。

机器使用前, 请先将包装材料移除。

本产品仅供家庭使用

安全注意事项 请务必详细阅读本说明书

为了防止伤害与财产损失,请务必详细阅读本说明书并避免错误使用。
 如使用本机器的方式不对或忽略了本说明书的内容,可能会造成严重的破坏和伤害,请注意一下说明事项。

△ 警告 看见此符号,表示未遵守该内容或动作,有可能会造成严重伤害。

♠ 警告 看见此符号,表示未遵守该内容或动作,有可能会造成财产损失或发生其他伤害。

• 下面的图画以及文字的内容务必请遵守。

- 看见此符号,表示禁止(不能这样做)。具体内容,详见说明书。
- 看见此符号,表示强烈建议如此做(请这样做)具体内容,详见说明书。
- 看见此符号,表示操作时注意事项具体内容,详见说明书。

▲ 警告

- 如电源线破损,请勿使用本产品,以免造成火灾、或其他灾害。(请勿对电源线自行进行加工、不正常的扭曲、放置于高温环境、以外力拉伸或捆绑等,以免令电源线破损而酿成灾害。)
- 请勿使用220V以外的交流电压,以免造成火灾。
- 如电源线与电源插座无法密合,请勿使 用,以免酿成火灾或其他灾害。
- 若电源线损坏,为避免危险,必须由制造商或专业维修人员进行更换。
- 请勿将机器与电源座浸水清洁,以免机器 故障且有触电的危险。
- 请由具有保护自己能力的成人使用本产品,切勿让未成年人或无法照顾自己的 人独自使用本产品,以免酿成火灾。

- 请勿用湿手拔插电源插头。以避免触电源
- (多) 请勿在水源附件或潮湿位置,例如浴缸、洗手盆、厨房水槽、洗衣机附近、潮湿的地下室或游泳池周边使用本产品,以避免触电。
- ① 请单独使用独立电源插座,请勿使用拖板。勿将本产品与大功率家电或其他可能导致断电的设备,共享同一电路的插座,以免造成跳电或电线走火。
- 在本产品闲置时,应拔除电源插头,以 免因电源线绝缘老化而造成触电或电线 走火,导致伤害或酿成火灾。

▲ 警告

- 本产品为专用煮水电器,在任何情况下,不可用来煮其他液体或食物。
- 机器加热时,请不要开启壶盖,以避免 烫伤。
- 机器请放置在平坦桌面使用,以避免水 壶翻倒。
- 当机器装满水时,请不要摇动水壶,以 免水溢出。
- 请不要使用异物 (如抹布等) 塞住壶嘴。
- 器具不能在外接的定时器或独立的遥控控制系统的方式下进行。

- 如机器、配件有变形或损坏的状况,请
 立即停止使用并送回原厂检修。
- 使用机器前、后、请必检查机器状况,■ 以避免机器发生故障、造成伤害。
- 移除电源插头时,请勿使用拉扯电源线的方式来移除电源插头,以免电源线产生损伤,请等机器冷却,再进行移动、拆卸与清洁等工作。
- ★ 当机器正在加热或已加热完毕后,壶体的温度很高,请不要触摸以免烫伤。尤其注意不要让婴幼儿触摸。

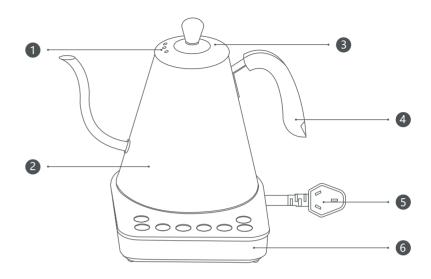
∧ 注意

- 避免将本产品放置在太阳直射环境之下。
- 请把本产品放于远离桌面边缘的安全地方,并远离暖气装置、炉具等热源。
- ○请勿将本产品用于本说明书未提及的用途。
- 本产品仅适用于家庭,且不可连续长时间使用。
- 请勿将本机器放置在烟尘过多、机械震动冲击剧烈或不耐热的物件上使用。
- 请勿将本产品置于强磁体或热源附近。
- 本机器仅可煮水,请勿使用其它液体,否则可能会造成机器故障。
- ◎ 使用过程中,请确保水壶不接触墙面等热感应材料,周围至少保持25厘米的空间,有助于空气流通及避免由于热辐射而造成的损失。
- 使用过程中,请勿触摸不锈钢壶身的表面,只可使用手柄来提起及移动水壶。
- 机器请勿浸水,以免机器故障。
- 请勿使用非原厂的电源座。
- 请勿将原厂的电源座移给其他厂牌机器使用以免造成危险。

⚠ 注意事项

- 本产品触控面板为玻璃材质,请在使用中格外小心,避免激烈的碰撞或摔落,如有发生玻璃破碎,请勿直接用手触碰玻璃碎片,以免划伤手。
- 配件与机器本体为一整体搭配,不可任意与其他机器、配件搭配使用,以免发生灾害。
- 在使用过程中,切勿打开壶盖以免发生烫伤。
- 往水壶内注水时,请勿让水量超过壶内的最高水位线,以免煮水过程中,沸水由壶口或壶盖溢出,发生烫伤。
- 请勿在没注水的情况下使用本产品,如果在没有注水的情况下使用,干烧保护系统会自动将机器关闭。重新注水前,请让水壶充分冷却。
- 本机器仅供家庭使用,请不要用于商业用途。
- 在任何情况下,请勿损坏或去除电源插头的接地针,也不要用转接插头。
- 在煮水过程中,请勿将水壶从电源底座上取下,在取下来之前,请确保整个煮水已完成或保温功能已开始。
- 关闭机器时,请按电源底座的"电源开关",当底座的所有指示灯不亮时,表示机器已关闭。
- 请勿将机器浸水清洁。
- 请等机器冷却下来后,在讲行移动和储存的动作。

机器各部名称



1 排气孔

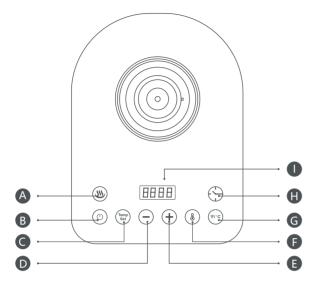
3 壶盖

5 电源线及插头

2 壶体

4 手柄

6 电源底座



- A 快煮功能按键
- B 电源开关键,开启和关闭电源,所有功能只有电源开启时才能使用。
- 益度设定功能按键,按下此按键预设温度60°(140°F),80°(176°F),85°(185°F),88°(190°F),96°(205°F),98°(208°F),60°(140°F)依次循环。
- 按键,如所需要设定的温度不在预设温度中时,可以按"-",每按一次减少1度,长按"-"超过3秒,设定温度会快速减少,最低60°(140°F)。
- E + 按键,如所需要设定的温度不在预设温度中时,可以按"+",每按一次增加1度,长按"+"超过3秒,设定温度会快速增加,最高100°(212°F)。
- **F** 保温功能按键
- ⑥ °F /℃单位转换按键,当显示屏显示的温度是℃(摄氏),按下该按键,显示温度单位切换为°F (华氏)。
- 计时按键
- 显示屏,显示温度或时间。

机器安装位置

使用方法

产品首次使用会有新品的味道,建议您第一次使用时,将壶内装冷水到煮水允许最高水位处,

01

使用时,请将电源线完全展开,将电源底座放在水平,干燥的平台,将插头插入接地的插座。

⚠ 注意

连接电源时,建议使用单一的电源插座,不要使用延长线或插板线,以免造成线路过载,而产出危险。

⚠ 注意

请不要使用湿手连接或移除电源插头,会有触电的危险。

将水煮沸, 然后倒掉(如有必要可重复)。

机器注水

02

往水壶内注入需要的水量,盖上壶盖,放置电源的底座上。

∧ 注意

往水壶内注水时,请勿让水量超过壶内的最高水位线,以免煮水过程中,沸水由壶口或壶盖溢出,发生烫伤。如果水量低于最低水位线时,就可能出现在水温还没达到设定的要求,水就烧干了,从而导致干烧保护系统自动将机器关闭。重新装水前,请让电子水壶充分冷却。

∧ 注意

本机器只能煮水, 请不要将其他液体或食物加入机器中加热使用。

开始烧水

03

按下"电源开关键",所有开关指示灯长亮,显示屏显示当前水温,再次按下"电源开关"显示屏与电源开关指示灯闪烁,显示屏闪烁上次保存温度(出厂默96°C),3秒钟内如不选择其他温度,水壶开始煮水,水温达到设定温度,水壶提示音响2次,停止加热,指示灯停止闪烁;如显示屏显示温度不是所需要的温度,可通过"温度设定功能按键"和"-""+"键进行调节;显示屏显示温度不是所需要的温度,可通过温度设定功能按键和"-""+"键进行精确设置;下次水壶启用时,显示最后一次设置温度。

⚠ 注意

煮水过程中请不要开启壶盖,以免蒸汽烫伤。

∧ 注意

煮水过程中不要触碰壶身,以免温度过高时烫伤。

四大功能

■ 快煮功能

需要快速煮水到100℃,按下"快煮功能按键",水温持续加热到100℃,加热时此按键指示灯与电源指时灯同时闪烁;如加热过程中需要是中止此功能,可以按下电源开关键或者快煮功能键关闭。

■ 计时功能

水壶离开底座时,显示屏显示"000",按下"计时键",开始计再按一次,计时功能关闭,或水壶放回底座时,计时功能结束,显示屏显示水温,水壶不加热,如需加热按下"电源开关键"或"保温功能按键"。

■ 保温功能

需要保温按下"保温功能按键"保温功能按键和电源按键指示灯闪烁,保温功能被激活;保温功能可以随时激活或关闭,关闭时指示灯不闪烁,保温时间为1个小时;保温功能不能与快煮功能同时使用。

■ 防空烧功能

本机具有防空烧功能, 当水壶内的水烧干时, 会自动断电。

保养方法

■ 売身

※ 清洁前,请等壶身冷却,小心不要烫伤。

壶内

- ●水壶使用一段时间后,壶内壁及壶底会产牛水垢;这不是产品本身变色或腐蚀,请放心使用;
- ●使用者可以定期用食醋清洗,清洗方法,按食醋与水的比例1:2配成500-600毫升清洗液,倒入壶内加热沸腾后倒出,然后用干净的布擦拭干净壶身内外即可。

壶外

- ●请用柔软的布沾水擦拭,也可以使用少许的中性清洁剂擦拭,以不伤其表面为准。
- 冲洗干净后,请用干布擦拭干净,放置于干燥处晾干。

∧ 注意

- ●请勿使用含有研磨剂的清洁液、漂白剂尼龙刷与钢丝绒刷来进行清洁,会造成表面划伤。
- ●请不要将机器置于洗碗机、烘碗机中进行清洁,可能会造成机器损坏。
- ●如有水垢附在水壶内部周围,请使用市售的除垢剂并依照该除垢剂的使用方式进行水垢的清除。水垢清除完毕后,请用清水冲洗并煮水数次后,直到无异味产生。
- ●如因水垢堆积过多而造成机器故障,不在保修范围内。

■电源座

- ●进行清洁前,请先移除电源插头
- ●请用柔软的布沾水擦拭,也可以使用少许的中性清洁剂擦拭,以不伤其表面为准。
- ●冲洗干净后,请用干布擦拭干净,放置于干燥处晾干。

产品规格

品 名: 手冲壶

型 号: ECP-2001-MB

额定电压: 220V~

额定频率: 50Hz

额 定 功 率: 1000W

本体尺寸: 长280mm *高约200mm*直径160mm

※本产品的规格和设计如有变更,恕不另行通知。

底座尺寸: 长230mm*宽170mm*高35mm

产 地:中国制造

容 量: 800ml

重 量: 约1.4kg

产品标准和技术要求: GB4706.1-2005

GB4706.19-2008

食品接触材料信息表

本产品符合相应食品安全国家标准要求,食品接触材料及其执行标准符合性信息。 说明如下:

部件名称	材质 国家执行标准		检查结果	
壶身	不锈钢	GB4806.9-2016	符合标准要求	
银色金属螺丝	不锈钢	GB4806.9-2016	符合标准要求	
感温探头	不锈钢	GB4806.9-2016	符合标准要求	
黑色塑料把手盖	PP	GB4806.7-2016	符合标准要求	
黑色塑料螺丝帽	PP	GB4806.7-2016	符合标准要求	
硅胶垫片	硅胶	GB4806.11-2016	符合标准要求	
感温探头硅胶垫圈	硅胶	GB4806.11-2016	符合标准要求	

保修证

产品中有害物质的名称及含量

依据中华人民共和国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》规定 要求,以下提供的是电器电子产品部件名称以及可能含有的有害物质。



	产品中有害物质含有量						
产品部件名称清单	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (cd)	六价铬 (cr)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	

本表格根据SJ/T 11364的规定编制

- 〇:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572 (IEC62321) 的规定的 限量要求下。
- X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出GB/T26572规定的限量要求。

环保说明:

- 1、本产品满足《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的要求。
- 2、在环保使用期限内,消费者在正常使用过程中不会出现有害物质泄漏、析出等影响消费者健康的问题,可以放心使用。
- 3、本公司产品环保使用期限为10年,只有在本说明书所述的正常情况下使用本产品时,"环保使用期限"才有效。

服务条款

- 1、三包有限期:整机免费保修一年。
- 2、三包有限期内消费者凭发票及三包凭证办理维修、换货、退货。
- 3、产品自售出之日起7日内,发生性能故障,消费者可以选择退货、换货或维修。
- 4、产品自售出之日起15日内,发生性能故障,消费者可以现在换货或维修。
- 5、在三包有限期内,维修三次,扔不能正常使用的产品,凭修理者提供的维修记录和证明,可免费调换型号同规格的产品。

非三包范围

- 1、消费者因使用、维护、保养,不当造成损坏的。
- 2、非承担三包维修者拆动损坏的。
- 3、无三包凭证及有效发票的。
- 4、三包凭证号与修理产品型号不符或者涂改的。
- 5、因不可抗拒力造成损坏的。
- 6、使用环境(如电压、温度等)不符合产品说明书描述造成损坏的。
- 7、超过三包期限的。

产品保修服务卡

用户购买时间:

购买的经销商:

问题出现时间:

用户联系方式:

为确保客户享受产品保修服务,请保留有经销商名称及购买单日,保修卡等作为有效凭证。产品正常使用情况下保修期为自出售之日起一年。

中国总代理 : 昂特华德(上海)品牌管理有限公司

址 : 中国 (上海) 自由贸易试验区芳春路400号1幢3层 301-228室

制 造 商 : 新溢贸易有限公司 (SUN YAT INDUSTRY LIMITED) 服务热线: 400-6288-392 (仅工作日: 9:00-16:00 周末及节日除外)